

出國報告（出國類別：其他）

赴日本大阪出席「2018年在阪華僑春節祭」活動、訪視京都及四國等關西地區僑社（校）暨主持107年春節文化訪問團赴日本訪演出國報告

服務機關：僑務委員會

姓名職稱：吳新興委員長、宋惠芸專員

派赴國家：日本

報告日期：106年3月7日

出國期間：106年2月17日至21日

摘 要

一、「2018 年在阪華僑春節祭」活動於 107 年 2 月 18 日上午 10 時假大阪中華學校舉行，由大阪中華總會主辦，本人應邀出席，另駐日本代表處張副代表、駐大阪辦事處陳處長，以及日本眾議員、參議員等貴賓與京阪神名等各地僑領、僑胞及日方友人逾 6 千餘人熱情參與、場面盛大熱鬧；是項春節祭活動已邁入第 18 屆，已成為大阪地區僑胞、大阪中華學校畢業校友及大阪市民共享歡度華人新年之年度盛事之一。

二、至京都頒贈「華僑之友」獎章予日籍友人及頒贈「二等華光專業獎章」予在日臺僑，感謝渠等推動臺日關係之努力，並與旅日京都臺僑茶敘，表達政府對海外僑胞的關懷。

三、為了解日本四國地區僑胞生活情況，於訪視京都僑胞後特前往香川縣與四國華僑總會幹部座談，本人也是首位到日本四國地區探訪僑胞的僑委會首長，對凝聚僑心甚具效益。

四、擔任 107 年春節文化訪問團日本公演團長，表達本會對海外僑胞的新年問候，並藉此凝聚僑心，匯集支持政府力量，宣揚臺灣文化並促進文化交流。

本次共計訪視 4 個僑團，行程飛行哩程計 2,723 英哩。

(本報告內容涉及僑社人事個資或機敏不宜公開之資訊酌予節略)

目 次

壹、目的.....	3
貳、過程.....	4
參、心得與建議.....	6
附錄：活動照片	8

壹、目的

- 一、大阪中華總會成立於民國 35 年，係由各省籍及友我僑團推薦具有代表性之僑領所組成，該會組織龐大，會館位於大阪市中心之心齋橋地區，堪稱日本地區最具規模及健全之傳統僑會。「在阪華僑春節祭」活動從民國 90 年首次舉辦，迄今已邁入第 18 屆，在駐大阪辦事處及大阪中華總會的籌劃下，參與僑團涵蓋神戶、京都及名古屋等地區 30 個以上團體，不僅凝聚了關西地區僑民的團結力量，亦提供了日本朋友進一步認識臺灣的機會，對於推動臺日民間外交，甚具意義。本人出席於 107 年 2 月 18 日舉辦之「2018 年在阪華僑春節祭」，以瞭解僑界與主流社會交流情形，掌握僑團動態。
- 二、另藉出席僑界活動之際，訪視京都及四國地區僑胞，宣達政府僑務政策，與僑社幹部交流意見，對瞭解僑情，甚有效益。
- 三、前往京都頒贈「華僑之友」獎章予日籍友人及頒贈「二等華光專業獎章」予在日臺僑，感謝渠等推動臺日關係之努力。
- 四、擔任 107 年春節文化訪問團日本公演團長，宣揚臺灣文化及宣慰海外僑胞。

貳、過程

一、2月17日（星期六）

2月17日僑務專員惠芸搭乘長榮航空公司 BR130 班機於下午 3 時 55 分抵達大阪關西國際機場，關西地區僑胞在機場熱烈歡迎。

晚間 6 時在駐大阪辦事處黃組長水益及駐日本代表處文僑務秘書君妃陪同下出席中華民國留日大阪中華總會歡迎晚會，關西、關東僑社負責人及僑務榮譽職人員均踴躍出席。駐日本代表處張副代表仁久、僑務組王組長東生及駐大阪辦事處陳處長訓養等人亦應邀出席晚會。本人致詞感謝僑胞對花蓮地震熱烈捐款賑災，旅居關西僑胞在異地打拼之餘亦關心國內，愛國之情令人感佩；張副代表指出花蓮地震後，日本安倍首相及河野外務大臣即分別致函蔡總統、外交部李前部長表示慰問及願意提供援助，證明臺日關係之友好密切；陳處長則以自身家鄉位於花蓮南邊雖未受災，對僑胞及日方各界之捐款救災義舉深致謝意。

二、2月18日（星期日）

上午 9 時 40 分，在駐大阪辦事處黃組長水益及駐日本代表處文僑務秘書君妃陪同下，拜會大阪中華學校瞭解該校會務情形，隨後大阪僑領捐贈 105 萬日圓予該校，做為校務發展基金，由該校校長及理事長代表接受，駐日本代表處張副處長仁久、駐大阪辦事處陳處長訓養及關西僑領等人亦在場見證捐贈儀式。

上午 10 時在大阪僑領陪同下出席「2018 年在阪華僑春節祭」活動。駐日代表處張副代表仁久、駐大阪辦事處陳處長訓養，以及日本政要與京阪神名等各地僑領、僑胞及日方友人出席。本人除向在場僑胞及各界嘉賓拜年，並代表政府感謝大阪中華總會長年舉辦春節祭，讓僑胞及日本各界人士感受具臺灣特色之春節，深化臺日雙方友誼；並表示此次花蓮地震災害，日本政府、民間及我僑界迅速提供援助，藉此機會表達我政府由衷感謝之意。日本政要亦分別上台致詞對花蓮地震之關切，表示日本政府將會盡力協助花蓮復原。

結束春節祭活動後，下午在駐大阪辦事處黃組長水益陪同下前往京都

出席相思會舉辦之茶敘，並進行頒贈「華僑之友榮譽章」予日籍友人及頒贈「二等華光專業獎章」予在日臺僑儀式，以表彰渠等在促進臺日友好關係上之貢獻，日本政要及旅居京都臺僑出席觀禮，並就臺日下世代青年之交流等相關議題進行交換意見。

晚間與世界華人工商婦女企管協會關西分會幹部座談，以示政府對旅日臺灣女性之關懷，並就該會會務及旅日女性企業家如何協助政府推動政策交換意見。

三、2月19日(星期一)

上午9時，偕宋專員惠芸與京都華僑總會幹部會面，瞭解該會目前營運情況，並就該會擬組團回國參訪事宜交換意見。隨後，在駐大阪辦事處黃組長水益陪同下出席在日臺僑午宴，就增進臺日雙方合作事交換意見。

隨後前往四國香川縣，訪視四國華僑總會並舉辦座談，當地政要亦應邀參加。本人於致詞時感謝僑胞及日本各界本次對花蓮地震之鼎力捐輸救援，並盼四國僑胞積極扮演臺灣與四國間之友誼橋樑。

四、2月20日(星期二)

上午偕宋專員惠芸自高松機場搭機前往東京，駐日本代表處王組長東生、文僑務秘書君妃及關東地區僑領於機場迎接並餐敘座談。

下午6時，在文僑務秘書君妃陪同下前往埼玉大宮市民會館主持107年春節文化訪問團日本公演活動，駐日本代表處謝大使長廷及關東地區主要僑團會長、幹部及日本友人約千人到場觀賞。本人致詞表示，本年春訪團由「舞鈴劇場」以創新的方式表演傳統扯鈴，應該會讓大家有耳目一新的感覺，更盼藉此次訪問團公演，表達政府對海外僑胞的關心。謝大使致詞表示，春訪團亞洲巡迴公演首站特別選擇在日本，而且是埼玉縣舉辦，別具意義，對協助促成此次公演的各界人士表達感謝。

五、2月21日(星期三)

中午自東京羽田國際機場搭乘長榮航空BR191號班機返臺，駐日本代表處王組長東生、文僑務秘書君妃及關東地區僑領至機場送機，下午3時抵達國門，訪視行程圓滿順利。

參、心得與建議

一、藉由參與及出席重要僑團新春活動，增進共識並凝聚向心

2018年在阪華僑春節祭活動係日本最具規模之僑社節慶活動之一，由中華民國留日大阪中華總會所舉辦，本人親自出席與會，不僅表示對僑社活動的重視及肯定，並利用訪視僑社各種場合，向僑界說明當前僑務政策及施政理念，表達政府對僑界之關懷與肯定、爭取僑界對政府施政認同，對加強與僑界之情誼，凝聚僑胞對我向心，深具助益，而春節祭活動不僅為日本關西僑界盛事，更成為當地主流社會人士每年積極參與之活動，實為具有長期性、多功能的大規模新春活動，宜續予支持輔導。

二、訪視大阪、京都及四國地區僑胞，關懷僑臺社團發展，並強化聯繫服務工作

本人訪日期間，訪視大阪、京都及四國等地僑胞，並與臺籍僑領茶敘，聽取渠等對本會僑務工作相關寶貴建言，及如何利用僑胞力量深化臺日雙方關係；另為瞭解四國地區僑胞生活狀況，特前往香川縣與四國華僑總會幹部座談，本人係首位訪視四國地區僑胞之僑委會首長，不僅鼓舞當地僑胞士氣，對凝聚僑心亦深具助益。

三、訪視大阪僑校，與當地僑領合力支援僑教體系

大阪中華學校為關西地區唯一支持及友我之僑校，培育許多僑界精英，訪視該校瞭解該校目前營運情形，並見證當地僑領捐款予大阪中華學校作為校務發展，本會亦將持續支援並協助學校之各項活動，與當地僑領合力支援海外僑胞子弟之教育。

四、頒贈獎章予日籍人士及重要僑領，鼓勵僑胞與主流人士共為增進臺日關係努力

我國因國情特殊，實需我旅居海外僑胞協助推動相關政策或結合當地主流人士於國際社會上為我發聲，爰本會向來積極鼓勵僑胞融入當地主流社會，與主流人士建立良好關係，強化海外友我力量。爰頒贈「華僑之友榮譽章」予日籍友人及頒贈「二等華光專業獎章」予在日臺僑，以表彰渠

等長期在日為臺灣發聲，維護在日臺僑權益等貢獻。

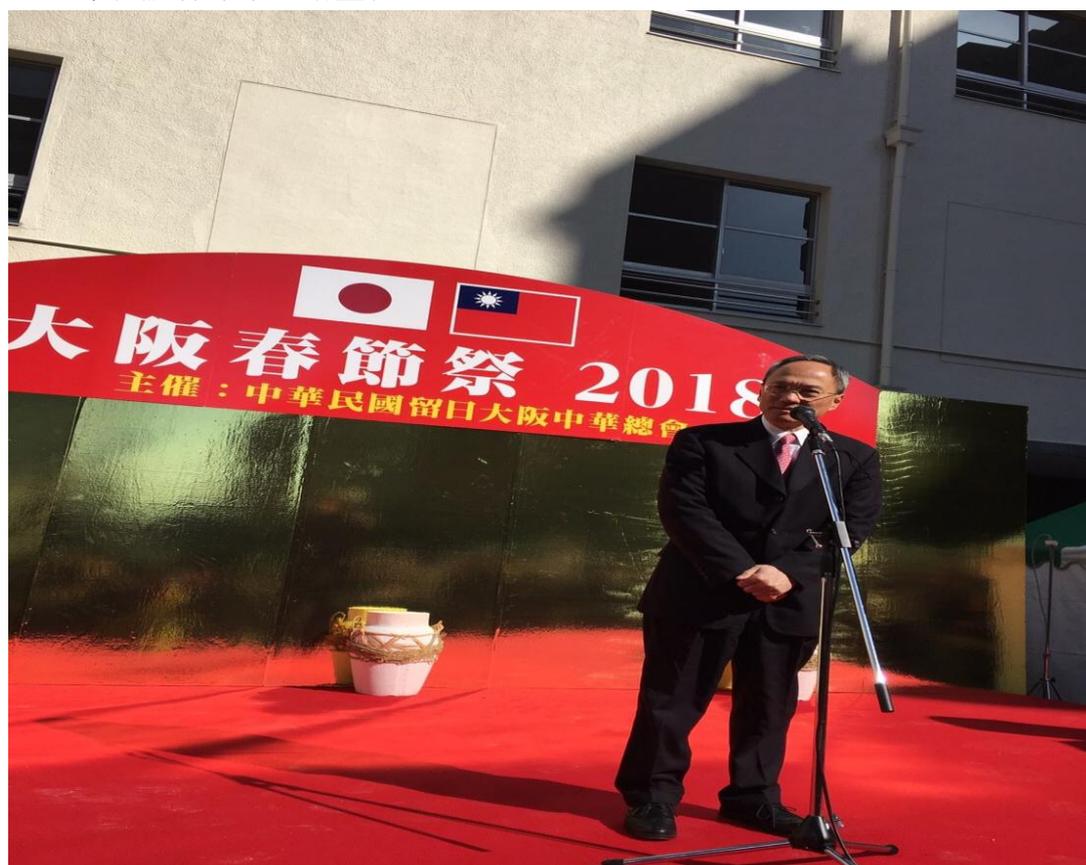
五、提供精緻臺灣藝文訪演，宣揚臺灣文化及宣慰僑胞

為宣揚臺灣優質文化，本會每年均遴派國內優秀藝文團體組成「春節文化訪問團」赴海外巡迴演出，藉由優質文化藝術饗宴，加深海外僑胞及國際社會對臺灣之認識。春訪團首站於日本埼玉演出，本人擔任該場團長，以示對該活動之重視外，並藉此代表政府宣慰僑胞，讓海外僑胞感受國內政府之關懷。

附錄：活動照片



2018 年在阪春節祭活動盛況



委員長於 2018 在阪春節祭活動致詞感謝大阪中華總會長年舉辦春節祭增進僑界與主流社會之交流



委員長與旅居京都臺僑交流



委員長勉勵四國華僑總會幹部致力推動當地僑務及協助國人急難救助事宜



107 年春節文化訪問團日本訪演表演場景



與表演人員及前來觀賞僑領合影